

દીલ્લય સપ

લતીફે.

Reg. No. 103

હસબે ફરમાયશ

અશરફખાં સરીફખાં બુકસેલર.

મુકામ નવપીર ટેકરા—અમદાવાદ.

પબલીસર

હુસેન ખીરજી બુકસેલર.

કરી રોડ.

મુંબઈ પોસ્ટ નં. ૧૩

Shri Jain Viday Vijay Printing Press

Richey Road-AHMEDABAD.

Printed by Popatlal Amathabhai Shah.

પહેલી બાર.

જુલૈ ૨૦૦૦.

સને ૧૩૩૬ હીજરી. સને ૧૯૨૧ ઈસવ

કિમત ૦-૨-૦.

સરસ્વતી કોપીસાહિબ ગઝલ.

હમારે સરવરે આલમકા રૂતબા કોઈ કયા જાને
 ખુદાસે મીલના ચાહે તો મોહમદ કો ખુદા જાને
 મરઝ કબ જાતા હયે મેરા દવાસે ઇનત બીબુકી
 હમારે દરદકી દારૂ મુહમદ મુસ્તફા જાને
 મોહમદકો ખુદા જાને ખુદાકો મુસ્તફા જાને
 કહે ઇસ રમઝ કો કોઈ વો સરતન સે બુદા જાને
 તમન્ના હય ન જન્નતકી ન ખવાહીશ હુરો ગીલમાંકી
 તમન્ના દીલ હમારેકી હબીબે કીબરીયા જાને
 વોકબ પાતા હય લેંદુકો વો કાજી હુધમે હુખા હે
 ખુદાસે જાત એહમદકી ખગર કોઈ બુદા જાને

ગઝલ.

સુકામે ઇબરત હે હાલ હુન્યા નકોઈ મેરા નમે કીસીકા
 ચેનફસી નફસી કાશુલ હય કયસા ન કોઈ મેરા નમે કીસીકા
 કીસીકે સોદે મેં સરકો ફેડા કીસીકે ખાતીર ઝમાના છોડા
 મગર ઝમાનેને મુંડકો મુંડા ન કોઈ મેરા ન મેં કીસીકા
 શ્રીક હર એક થા જીતે જીકા ન બાદ મુરદન કીસીસે પુંજા
 પડા હું મરકદમે મેં અકલા ન કોઈ મેરા ન મેં કીસીકા
 હર એકકો મતલબકા વાર પાયા ફરેખ ખાયા ઝરર ઉડાયા
 ચે દીલ કો ખોકર સમજમે આયા ન કોઈ મેરા ન મેં
 કીસીકા.

ગઝલ.

આશીક હું રૂખે સરવરે મક્કી મદનીકા
 શયદા હું મેં ઇસ લોલીસી નાબુક બદનીકા
 હુંમે શીદાએ ખસતા દલે બુએ મોહમદ
 કયા તસકીરા આગે મેરે સરવે ચમનીકા
 દેખેગી વો કયા જાનીએ ચશમેં શહેવાલા
 ચારા હય કહાં ચશમેં ગીઝાલે ખુતનીકા

ગુજરાત વિદ્યાપીઠ ગ્રંથાલય

[ગુજરાતી કૌપીરાભિદ વિભાગ]

અનુક્રમાંક ૮૪૨ વર્ગીક

પુસ્તકનું નામ ૧૮૫૧-૫ ૫૮૧૨

વિષય ૨૨૬૮: ૧ ૨૬૮

હય જુલજુલે ચયદા તેરે ઇનસાને મલાઈક
પાની ઉતર આયા વહી લાયલે યમનોકા
લીજખી હય જલીલ આપને કયા મહેલ તે હજરત
કાઈલ હય જહાં આપકી શીરીરી મુખનીકા

લતીફા (૧)

નવાળ આઝમખાન હુક્કાપી રેહેથે ઇસ્નાએ કલામ
મે મુદ્દા દોખ્યાએસે ચેછા કે હુક્કા પીના કેસા હએ
મુદ્દા ને જવાળ દીયા કે મેરી રાએસેં ચે કામ અખસ
એહમકુંકા હે લેકીન આપકો મુઝાયકા નહિં.

લતીફા (૨)

એક આઝાદ હલવાઈકી દુકાનપર ગએ એર એક
શીરીની કી તરફ ઇશારા કરકે પુછા ચે કયા હએ
હલવાઈને કહા ખાન્ન આપને ઝટ પટ ઉઠા કર
ખાલીયા એર કહા આપહીને કહાયા ખાન્ન

લતીફા (૩)

એક ઝરીફને કીસી હલવાઈકી દુકાન સે કુછ
હલવા ઉઠાલીયા એર ખાનેકા ઇરાદા કીયા
હલવાઈને ઉસકે હાથસે છીનવાના ચાહા ઝરીફને
ફારન મુંહમે રખ લીયા એર કહા અમ ખુશ હુવા
ન તેરે હાથ લગા ન મેરે.

લતીફા (૪)

એક શોહદા ચલા જતા થા દીલ મેં નીયત કી કે
અગર રાહ મેં પડા રૂપીઆ મીલ જાવે તો
ચહાઈમ અદ્દાહ કે નામ પર ખેરાત કર દુંગા
ઈત્તેફાકન રૂપીઆ મીલ ગયા સરાફકો દીખાયા
ઉસને કહા રૂપીઆ ખોટા ખારે આનેકા હે
શોહદા કહેને લગા વાહ અદ્દાહમીયાં જાના
આપને ચાર આને પહેલેસે કાટ લીયે.

લતીફ (૫)

તીન શખ્સ સફરમે થે એક મુસલમાન દુસરા ચહુદી
 તીસરા ઈસાઈ સરાએ મેં ઠગેરે કીસી મઠ્ઠ કરીમ
 ને અઝરાહે મહેમાન નવાઝી તીનો કે વાસ્તે ખાના
 લેખ ચુકે ચહુદી ઓર ઈસાઈ કે ઈશતીફાનથી
 ઉસ્કા ખાના મુળેહુપર મુલતવી કરકે કીસી જગે
 રખ દીયા ગયા ઓર કરાર દીયા કે આજરાત
 તીનુ મેસે જો સખસે અઝા ખાળદેએ વોહી ઈસકો
 ખા લેવે મુસલમાન રોઝેદાર બુકાધા રાતકો
 ઉસને ઉઠ કર સખ ખાના ખાલીયા મુળેહુકો ચહુદી
 ને કહા કે રાતકો મેને નીહાયત મુબારક ખાળ દેખા
 કે કોહતુર પર મેં ગયા હું ઓર જહાં હમ કલામે હોના
 હજરત મુસાકા ખુદાવંદ તઆલા કે સાથ મેને
 દેખા ઈસાઈ બોલા મેને ઓરબી અજબ ઓર
 મુબારક ખાળ દેખા હેકે ચરખ ચહાડમ પર પહોંચા
 હું ઓર હજરત ઈસાકા દીદાર મુઝે ગસીબ હુવા શીર
 મુસલમાન સે પુછા કે તુંનેબી કોઈ ખાળ દેખાયા
 નહિ વો બોલા કે મેં કયા બ્યાન કરું મેને તો નીહાયત
 ખુરા ઓર ના મુબારક ખાળ દેખા કે હો શીરશતે
 આસમાન સે આયે ઓર મુજકો બે તહાશા મારના
 શુર કીયા હરચંદ મેં રોતાથા કુચ ન સુન્તેથે
 નાચાર મેને પુછા કયું મારતે હો મેરા કયા
 કુસુર હે ઓર કયા કરું કહેને લગા થે જો ખાના
 રખખા હુવા હએ સખ ખાલે તખ છોર દેંગે વરના
 મારતે મારતે મારકાલીંગે નાચાર હો કે
 મેને સખ ખાલીયા વો દોનો બોલે તુંને હમકો
 કયું નહી પુકારા મુસલમાન બોલા મેને બહોત
 આવાઝે તમ દોનું કો દી લેકીન આપ કોહતુર પરથે

ઝોરથહ ચરખ ચહાફમ પર કીસીને ન સુના
ઝોર મુજકો અકેલે ખાના પડા

લતીફા (૬)

એક મેહશીલમેં ચંદ અહેબાળ બેઠે થે એકને
ફખરીયા કહા કે હુમારે દાદા કા ઇસકદર
બડા તબેલા થા હસ કા તુલ મશરીકસે
મગરેબ તક થા હુમરે ને કહા કે હુમારે પરદાદા
કે પાસ એક ઇતના બડા નેજા થા કે ઇસસે
બાદલુ કો માર કર મિહ બરસા લીયા કરતે થે
સખ્ત સાલીસને પુંછા કે ઇસકદર બડાનેજા
કહાં રખખા બતા હોંગા ઉમને જવાબ લીયા
આપકે દાદાકે તબેલે મેં તીસરે સાહબ બોલે
કે હુમારે ઘરમેં એક બકરીથી કે દસ સેર દુધ
રોજ દેતીથી અબવો મર ગઈ હે મગર ઇસકે
થનકો છત મેં લટકા લીયા હવે દો તીન સેર
અબખી ઉસમેં સે દોલેતા હું ચોથે સાહબ
ફરમાને લગે કે હુમારે ઘરમેં એક ફલકા દરખત
થા હસકા ફલ મુંઘનેસે ફલત બરી હોબતે થે
પાંચમે સાહબને જવાબ લીયા કે હુમારે
બાપને ફલકી લકડીકા ઠોલ બનવાયા થા
જળ ઉસકો બબતે થે હસ કદર લોગ ઉમકી
અવાઝ સુનતે થે સખકો બે શુબાર દસ્ત બરી
હો બતે થે.

લતીફા (૭)

એક નીમ હુકીમને કીસી અમીરકા ઇલાજ કીયા
ઝોર ના તગરબે કારી સે અમીર મર ગયા
ઉસકે મુસાહબોને બાન લીયા કે હુકીમ કી કમ
અકલી ઝોર ગફલત સે ઉસકી મોત હુઈ ઉસકી

સભ્યમેં તજવીજ કીયા, કે અમીરકે જનાએ કેા
મુકબીરે તક હકીમ લે બાવે હકીમ ફરમે અંદામ
થા હરચંદ ઉભુર કીયા મસમુન હુવા નાચાર
જુલ તરહ બના જનાએકો કહે પર રખ કર મુક
બીરે તક પહોંચા દીયા શીર જબ કીસી અમીરકે
માલજે કેા બતાયા પેશતર કરાર લે લેતા થા
કે અગર આપ મરજઈગે તો આપકે જનાએ કેા
મકબીરે તક ન લે બહિંગા.

જતીફા (૮)

કીસી બીગડે દીલકો બનયે ને ગાલી દી ઉસને
શુસ્સેમેં આકાર બનયે કેા ધોલ મારી નૌખતે
નાલીશ અદાલત મેં પહોંચી હાકીમને બાદ
સખુત આઠ આને જરમાનેકા હુકુમ દીયા બીગડે
દીલને એક ધોલ હાકીમ કોલી જડદી ઓર એક
રૂપેઆ નીકાલ કર રખ દીયા એક આઠ આને ધોલ
કે હીસાબ સે દોનું ધોલુકા રૂપીઆ નજર હુએ
દોનું મીલકે ખાંટ લીજયે.

લતીફા (૯)

એક અમીરને એક નોકર રખા નોકરને કહા કે મેરે
મુતઅલીક ખીદમાતકી એક ફહેરીસ્ત લીખદીજી
યે તાકે મુજકો કામ માલુમ રહે અમીરને ચંદ
માઅમુલી કામ લીખકર ઉસકો કાગઝ દીયા
જુલકો વો હરવકત અપને પાસ રખતાથા
ઈત્તેફાકન અમીર કહી સફરમેં ગયા ઓર રાહ
મેં થાડે સે ગીરા ઓર પાંઉ રકાબમેં ઉલઝા
રહા નોકર કેા પુકારા કે દોડ કર પાઉ નીકાલલે
ઉસને કહા મુદાવંદ જરા તવકકુફીજીયે મેં
ફહેરીસ્ત દેખતા હું અગર યે કામ ઉસમેં લીખા

હોએ તો નીકાલ હુંમાં વરના આપ ખીલાફ્ફકરાર
કયું બહીદ કામ ફરમાતે હે આપ બને ઓર ઘોઠા

લતીફા. (૧૦)

એક સાહુબકા નોકર કામમે મુસ્તથા એક
દીન ખવાબ સાહુબ ઉસ્સે ખફા હોકર ફરમાને
લગે કે તું જસ કામ કો લેબ બતા હોએ સારા
દીન ઈસીમે લગા દેતા હોએ નોકરકી ખુબી ચે
હોએકે એક કામ કો લેબ બાય ઉસ્સકે સીવાય
ઓર ચંદ કામ કર લાયે ઇત્તેફાકન એક રોજ
ખવાબ સાહેબ ખીમાર હુવે નોકર કો લેબ કે
તખીબ કો ખુલા લાયે નોકર ગયા ઓર થોડી
દેરબાદ ચંદ શખ્સ હમરાહ લેકર હાજર હુવા
માલીક ને પુછા ચે શખ્સ કોન હોએ કહેને લગા
બનાબ ઉસ રોજકી નસીહત મુજે યાદ હોએ
આપકે ઇલાજ કે લીયે તખીબ લાયા હું અગર
સેહત હો બાય તો મુતરબ બરાએ લજમ અશરત
હાજર હોએ અગર ખુદા ન ખવાસ્તા આપ મર
બાયે તો ગુસ્સાલ ઓર કફન દોઝ ઓર નવહે
ગીરો ઓર નમાઝ પકહેને વાલા ઓર ગોર
કન ચે સબશખ્સ હાજર હોએ

લતીફા. (૧૧)

એક સાહુબ કોઠે પર બેઠે ચે નોકર સે કહા ઝાડુ દે
કુડા નીચે ડાલ દે મગર ભલે આદમી કો દેખકર
ડાલના વો હોકરી લીયે મુનતઝર બેઠા રહા ઓર
જબ એક શરીફ મકબુલ સુરત નીકલે ઉનપર ડાલ
લીયા જબ ઉનુને શોરો શુલ કીયા ઓર આકર
ખફા હોને લગા તો નોકરને કહા મીયાં સાહુબ
મેરા કયા કમુર હોએ આપહીને ફરમાવાયા
ભલે આદમી કો દેખ કર ડાલના

લતીફા. (૧૨)

એક એહમકકા બાટ જો ગયા વો શુક કરને લગા
લોગુને શુકકા સખખ પુંછા કહા ખુખ હુવા
મેં ઉસપર સવાર ન થા વરના ઉસકે સાથમે
લીજો મતા.

લતીફા (૧૩)

એક અહેમક સફરમેથા ઉસકે બરસે આદમી
આયા ઝોર ખખર દીકે તેરી ઝોરત બેવાહો
ગઇ અહેમક રોને લગા અહેલે મહેલે મેં
હાલ માઅલુમ કરકે ઈસસે કહાકે બલાતુમ
સહીસલામત મોબુદ હો તુમારી ઝોરત કીસ
તરહ બેવા હોગઇ કહેને લગાયે આપલી
સચ કહેતે હેં મગર ખખર કો કીસ તરહ
સચ ન માનું કાસીદ સચ્ચા આદમી હુએ
કલી બુક નહિ બોલતા.

લતીફા (૧૪)

એક અફઝુની કો પાખાનેમે પીનક બે આઈ
તો ઉધે ગીર પડે બાદ ઇન્તેઝાર બાંદી ને
આ કરબે ટટોલા હાથ ચુતડ પર પડા તો બીબીસે
કહેને લગી કે મેરે મીયાકા કોઇ સર કાટ લે ગયા.

લતીફા (૧૫)

એક અફઝુની કો હાલત પીનક મેં ચે ખ્યાલ આયા
કે એક દરીયા બેશ ઝન હુએ ઉચી જગે બા બેકા
પ્રીર ખ્યાલ આયા કે વો દરીયા યહાં લી આ
અકા આખીર તીરનેકી ઠંઝેરાઇ ઝોર કોઠેસે
નીચે ગીર કર બેકા પાર હુએ બેકા પાર હુએ
કહેને લગા નોકરને હાથ દેકર ઉઠાયા તો ફરમાતે
હેં કે અબ તો મેરે પાઉ તરીકે લગ ગયે
અબ મુજકો કયા પકડતા હુએ.

લતીફા (૧૬)

એક અશીયુનીકા લોટા દુટાયા જખતક પાખાને શીરતા
યાની બહે જાતા આખીર યે તજવીજકી કે પેશતર
આખ દસ્ત લે લેના આહીયે શીર બફરા ગત
તમામ શીરના ચહીયે.

લતીફા (૧૭)

એક અમીરને નોકરસે પુછા કે તેરી શાદી કબ હુઈ
કહા હમ બરસ હુવે પુછા કીતને લડકે હુયે
કહા એક અમીર બોલા મેરી સાદીકો સાત
બરસ હુવે ચોર સાત લડકે મોબુદ હુયે
નોકર બોલા કે હુબુર આપકે સેંકડુ નોકર હુયે
મેં બીચારા અકેલા હું.

લતીફા (૧૮)

એક શખસ બહેરા બેગન લીયે બબરસે
આતાયા કીશીને રાહમેં પુછા લડકે બાલે
અચ્છી તરેહ હુય બહેરા સમજા યે પુછતાં હુએ
ઈનકો કયા કરોગે જવાબ દીયા આજહી
સમકા ભુરતા કરેગા.

લતીફા (૧૯)

કીસી અમીરને બફગીમેં નોકર કો સુવરકા
બચ્ચા કહા વો બોલા હુબુર માંબાપ હુએ
ને આહે સો કહે

લતીફા (૨૦)

કીસી રંડીકે ઇબ્બરખંદ મે કું જી લટકવીથી
કોઈ શરીફ બોલે કે ઇસ મકાનકા કીરાયા
કયા લોગી જીરફી યે કુંજી હુયે રંડી બોલી
નવ મહીને પહેલે રહાયા વાંકી રાયા કયા
દીયા ને અબ દેગા

(૧૦)

લતીફા (૨૧)

એક શરાબી કે બેટેકા બીયાહ થા જખ બરાત આઈ
વો નશેમેં થા કીસીને કહા હોંશમેં આવ બરાત
દરવાઝે પર પહોંચ ગઈ બોલા બરાતીયું સે કહદો
કે ઈસ્સાલ હમેં બીયાહકી કુરસત નહિ.

લતીફા (૨૨)

એક શખસ કાલકે પાસ ગએ ઓર કહા નીકાહ પડાઈ
કયા લાંબયેગા ઉતુને બતલા દીયા કહા મેરે પાસ
એક પેસા હએ એક પેસેકા જીતના નીકાહ હોતાહયે
ઈતના હી પડ દીજયે.

લતીફા (૨૩)

એક ફકીર એક અમીરકે પાસ ગયા ઓર કહા
તુમારે બાપને બાબમેં મુજસે કહા કે મેરે
લઠકે કે પાસ જા ઓર કહો કે સો રૂપીયે દે દે
અમીર બોલા આજ રાતકો મેંલી પુછલું કે હસરે
રોજ ફકીર સે કહા કે મુજસે ચે ઈરશાદ હુવા કે
ફકીરકો જીતે માર કર નીકલવા દે ફકીર બોલા
કે આપકા બાપ બડા લઠ ફાજ હયે મુંજસે કુચ કહા
ઓર આપસે કુચ

લતીફા (૨૪)

કીસી નોકરસે કહાકે ચાર પાઈ બીછાદે ઓર ફક્ત
તા ચા રખદે ઉસને ચાર પાઈ બીછાકર તકીયા
ઘર દીયા ઓર તલાશમેં મસરૂફ થા આકાને
પુંછા કયા તલાશ કરતા હયે કહા જનાબ કી
તઅમીલ કરદી મગર ફક્ત તમામ ઘરમેં
હુંડા નહિ મીલતા

(૧૨)

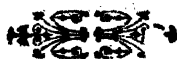
લતીફા (૨૫)

એક સાહેબ નમાઝ પઢને ખડે હુવે ઘરનેમેં
ખીલ્લી દુધ કે બરતમેં જો કરીબ રખ્યા થા
મુહ ડાલને લગી આપને અલહમ્મે હીલ્લાહ
હે રખીલ આલમીન હસબ મામુલ
આહીસ્તગીસે પઢી મગર ઈસ્મેં ખીલ
કે લફ્ઝ કે બાઆવાઝ ખુલંદ પઢીયા હસ
સે ખીલ્લી ભાગ ગઈ ઓર નમાઝ મેં બી કુછ
ખલલ ન આયા.

લતીફા (૨૬)

એક વકીલકા કુત્તા એક કસ્સાબ કી દુકાન
સેગોશત કોરાન લે ભાગા ઓર હાથ ન
આયા કસ્સાબને ઈસી વકીલસે ચુપ ચાપ બકર
પુંછા કયું સાહબ કીસી આદમી કા કુત્તા મેરી
દુકાનસે ગોશત ઉડા લે જાવે તો કયા કરના ચાહીયે
વકીલને જવાબ દીયા કે ઉસ્કે માલીક સે
કીમત વસુલ કરલો દુકાનદારને કહા એક
રૂપયા ઈનાયત કીજીયે આપહિ કા કુત્તા મોરા
ગોસ્ત ઉડા લાયા હયે વકીલને કહા મેં એસી
સરસરી કાનુની સલાહકી શીસ દો રૂપીયે
લીયા કરતાં હું લીહાબ એક રૂપીયા વઝે
કરકે એક મુજે ઈનાયત કી જીયેગા હીસાબ
ખેબાક હો જાયગા.

તમામ શુદ્ધ.



ધર અથઠે જમાનેલરકી સેર કરો.

નુરકીપુતલી યાને હુરે અરખ	૦-૬-૦	સખાવતનામા	૦-૨-૦
ચહુદીકી લકડી	૦-૬-૦	શાદીનામા વફાતનામા	૦-૨-૦
આતશી નાગ	૦-૬-૦	નુરનામા	૦-૨-૦
ખજને ગાયખ	૦-૬-૦	સકરાતનામા	૦-૨-૦
નેક ખસલત	૦-૬-૦	ખુદાકી રહેમત	૦-૨-૦
તારા ખુર શીદ	૦-૪-૦	મોજીઝાર રસુલે ખુદા	૦-૨-૦
ધન્દરસલા ખાતસવીર	૦-૪-૦	શહાદત નામા	૦-૨-૦
નોવેલ જવાન ખીવી	૦-૬-૦	મોલુદ ગુલખરે જન્મત	૦-૪-૦
નોવેલ ખીઆરીકા આશીક	૦-૩-૦	હદીએતુલ મુસ્લેમીન	૦-૮-૦
નોવેલ કમસીન ખીવી	૦-૬-૦	મોહરમકી તવારીક	૦-૧૨-૦
ગજલે મહશીલ	૦-૬-૦	રોજેતુ સરોહદા યાને	
આશકે છુલછુલ	૦-૨-૦	૧૦ મઝલીસ	૧-૦-૦
નીસારે છુલછુલ	૦-૨-૦	કિસ્સા લયલા મઝનુ	
ખાખાકી બોગન	૦-૨-૦	ખાતસવીર	૦-૩-૦
દીલચશપ લનીફે	૦-૨-૦	મશનવી જહેરે ઇસ્કે	
ચટનીકી ખદાર	૦-૨-૦	ખાતસવીર	૦-૬-૦
શીરકે જનના	૦-૨-૦	કિસ્સા હાતમ તાઇકા	૧-૦-૦
કલામે અમીર	૦-૨-૦	રાડોકી શાદી	૦-૪-૦
કલામે દાગ	૦-૨-૦	કિસ્સા મન્સુર	૦-૬-૦
ગઝલ કબાલી	૦-૨-૦	કિસ્સા ગુલમનો ખર	૦-૬-૦
એગીકા ખરન	૦-૨-૦	ખેનજર ખદરે મુનીર	૦-૬-૦
સહીદે કરખલા	૦-૬-૦	આદમ શીલ હદીસ	૦-૮-૦

* ઝરૂરી ઇતલા. *

ખાહાર ગાંજિકે ખરીદારોકા કીતાબે મગાતે વખત અપના પુરા પતા યાને નામ-મુકામ-પોસ્ટ જલ્લા-તાલુકા-સાહ સાહ ખતમે લીખના ચાહીયે. ખર સાહ ના લીખાનેસે ઉસ ખતકા માલ યા જવાખ નહી દીયા જતા. ઝોર ૧ એક રૂપેસે કમકા વી. કીસીકા બેગ નહી જતા.

કીતાબ મીલનેકા પતા

હુસેન મીરજા બુકસેલર.

કરીવેઠ મુંબઈ પોસ્ટ નં. ૧૩.

